

Hiri proiektuak

Proyectos de ciudad

AUZOS AUZO BARRIO A BARRIO

Auzoetara bideratutako baliabideak

Recursos destinados a los
diferentes barrios

61.423.177€

GROS – EGIA – ATEGO- RRIETA – ULIA

- Bakearen Usoaren eremua hobetzeko / Mejorar el entorno de la Paloma de la Paz 100.000 €
- Zurriola Maritimo 300.000 €
- Miserikordia kaleko puntu kritikoa hobetzeko / Mejora punto crítico calle Miserikordia 200.000 €
- Polloeko errausketa-labearen bulegoa hobetzeko / Mejoras en la oficina del crematorio de Polloe 50.000 €



- Bretxako pergola / Pérgola Bretxa 558.344 €
- Zuntz optikoa zabaltzeko eta konektibitatea hobetzeko behar den smat egokitzapena egiteko / Despliegue fibra óptica y adaptación smart para mejorar la conectividad 50.000 €
- Kanpandegin 15 zuzkidura etxebizitza egiteko / 15 Alojamientos dotacionales en Campanario 1.230.000 €.
- Talent House II 7.232.208 € (1)



IGELDO

- Pokopandegi bidea garbitzeko / Limpieza del camino Pokopandegi 150.000 €
- Pilotegi bidea guztiz asfaltatzeko / Asfaltado completo de Pilotegi bidea 120.000 €
- Igeldoko frontoia berritzeko / Reforma del frontón de Igeldo 90.000 €



PARTE ZAHARRA – ERDIALDEA / PARTE VIEJA - CENTRO

- Udaletxeko aurrealdearen argiteria / Iluminación fachada Ayuntamiento 100.000 €
- Zuloaga plazako parkean estalkia jartzeko / Instalación de una cubierta en el parque de la plaza Zuloaga 120.000 €
- San Telmo Museoa hobekuntzak / Mejoras en Museo San Telmo 150.000 €
- San Telmo Museoaren bilduma / Colección Museo San Telmo 150.000 €
- Bretxako urbanizazioa egiteko / Urbanización Bretxa 898.498 €

EKIALDEKO BARRU- TIA - DISTRITO ESTE

- Barrutiaren Batzarrak erabaki beharreko proiektuak / Proyectos a decidir por la Junta del Distrito 458.383 €



ALTZA

- Altzako hiri-berroneratzea / Regeneración urbana en Altza 2.114.000 €. (2)
- Arroitxulon Kalistenia parkea egiteko / Construcción de parque de Calistenia en Arroitzulo 90.000 €
- Merkeareko ekipamendua egiteko / Equipamiento Merkear 500.000 €. (3)
- Tomasene ondoan aparkalekua egiteko / Aparcamiento junto a Tomasene 210.000 €
- Puntu kritikoa jarduketara egiteko / Actuación sobre punto crítico 300.000 €
- Herrerako behatokia egokitzeko / Acondicionamiento del mirador de Herrera 35.000 €
- Casa Nao-n hobekuntzak egiteko / Mejoras en Casa Nao 500.000 €. (4)



INTXAURRONDO

- Sagastieder pasealekuko parkean dauden haur-jolasetan estalkia jartzeko / Cubierta en los juegos infantiles en paseo Sagastieder 200.000 €
- Marrutxipiko lotunea / Enlace de Marrutxipi 1.075.423 €. (5)
- Marrutxipi eremuko saneamendua / Saneamiento zona Marrutxipi 696.602 €. (6)
- Intxaurren ikastolan 2 eta 3 urteko haurren itxaron-lekua gune segurua eta autorik gabekoa egiteko / Convertir en lugar seguro y sin coches la zona de espera de niños y niñas de 2 y 3 años en la ikastola Intxaurren 100.000 €
- Larrotxeneko bideo zerbitzua hobetzeko / mejoras en el servicio de vídeo de Larrotxene 25.000 €



BIDEBIETA

- Donostia Apain egitasmoa gauzatzeko / Iniciativa Donostia Apain 30.000 €



LOIOLA – RIBERAS – MARTUTENE

- Real Sociedad, Mundaiz eta Mikel Laboa zubiak egiteko / Proyecto de eliminación de los rellenos colocados en el urumea durante la construcción de los puentes Real Sociedad, Mundaiz y Mikel Laboa 20.000 €
- Erriberetako Maria Zanbrano plazako parkea estaltzeko / Parque cubierto en Riberas de Loiola, en plaza María Zabrano 200.000 €
- Lorategi Hiria urbanizatze / Urbanización Ciudad Jardín 4.315.778 €. (7)
- Apostolutza / Apostolado 555.602 €
- Martuteneko birbilgunea / Glorieta en Martutene 235.000 €



AMARA

- Anoetan Skate park-a egiteko / Skate park en Anoeta 290.000 €
- Antso Jakituna / Sancho el Sabio 235.406 €
- Anoetako urbanizazioa / Urbanización Anoeta 500.000 €. (8)
- Anoeta inguruan motorrentzako aparkalekua egiteko / Aparcamiento de motos en el entorno de Anoeta 260.000 €



ANTIGUO – AIETE

- Antiguako Zahar-etxea berritzeko / Remodelación Club de Jubilados del Antiguo 60.000 €
- Reno plazako haur parkea estaltzeko / Parque Infantil cubierto en la Plaza de Reno 200.000 €
- Heriz eremuko igogailuak egiteko / Ascensores zona Heriz 565.000 €. (9)
- Haizearen Orrazia birgaitzeko / Rehabilitación Peine del Viento 650.000 €. (10)
- Bera Berako urbanizazioa / Urbanización Bera Bera 700.000 €.



ERROTABURU – IGARA

- Illarra urbanizatze / Urbanización Illarra 1.041.987 €
- 95 BOE Illarra / 95 VPP Illarra 375.000 €. (11)
- Infernua urbanizatze / Urbanización EL Infierno 2.260.862 €. (12)
- BOE Infernua (135 etxebizitza eta 23 zuzkidura etxebizitza) / VPP EL Infierno (135 viviendas y 23 alojamientos dotacionales) (630.000 €). (13)



TÚ HACES DONOSTIA

Tu aportación,
beneficio colectivo



donostia.eus

- Hainbat urtetarako, 1,2 milioi euro 2023rako / Plurianual 1,2 millones de euros para 2023.
- Hainbat urtetarako, 10,1 milioi euro 2025 arte / Plurianual, 10,1 millones hasta 2025.
- Hainbat urtetarako, 5,5 milioi euro 2025 arte / Plurianual, 5,5 millones hasta 2025.
- Hainbat urtetarako, 550.000 euro 2024rako / Plurianual, 550.000 euros para 2024.
- Hainbat urtetarako, 518.886 euro 2024rako / Plurianual, 518.886 euros para 2024.
- Hainbat urtetarako, 71.789 euro 2024rako / Plurianual, 71.789 euros para 2024.
- Hainbat urtetarako, 9,9 milioi euro 2025 arte / Plurianual, 9,9 millones hasta 2025.
- Hainbat urtetarako, 500.000 euro 2024rako / Plurianual, 500.000 euros para 2024.
- Hainbat urtetarako, 420.000 euro 2024rako / Plurianual, 420.000 euros para 2024.
- Hainbat urtetarako, 650.000 euro 2024rako / Plurianual, 650.000 euros para 2024.
- Hainbat urtetarako, 950.000 euro 2024rako / Plurianual, 950.000 euros para 2024.
- Hainbat urtetarako, 13,6 milioi 2026 arte / Plurianual, 13,6 millones hasta 2026.
- Hainbat urtetarako, 5,2 milioi euro 2025 arte / Plurianual, 5,2 millones hasta 2025.
- Hainbat urtetarako, 20,8 milioi euro 2026 arte / Plurianual, 20,8 millones hasta 2026.

@DonostiaUdala
@Ayto_55

Donostia - San Sebastián

Donostia Udal

donostia-udala

Proiektu nagusiak

Proyectos principales

ETXEBIZITZA / VIVIENDA

Irigarritasun eta efizientzia energetikora bideratutako diru-laguntzak / Subvenciones de accesibilidad y eficiencia energética

2.354.431 €

HIRI GARAPENA / DESARROLLO URBANO

Hainbat eremu urbanizatzeko eta Etxebizitza berriak egiteko / Urbanización de diferentes ámbitos y desarrollo de vivienda

39.700.000 €

HIRI MANTENTZEA / MANTENIMIENTO URBANO

52.795.671 €

IRISGARritasuna / ACCESIBILIDAD

300.000 €

BERDINTASUNA / IGUALDAD

Puntu kritikoak hobetzeko / Mejora de puntos críticos

500.000 €

HIRI BERDEA / CIUDAD VERDE

Ingurumenarekin lotura duten hainbat jarduketa / Actuaciones relacionadas con el cuidado del medio ambiente

23.200.000 €

MUGIKORTASUNA / MOVILIDAD

Autobus elektriko berriak erosteko / Compra de autobuses eléctricos

11.950.000 €

GIZARTE EKINTZA / ACCIÓN SOCIAL

33.600.000 €

KULTURA / CULTURA

Haizearen Orraziaren birgaitzea / Rehabilitación Peine del Viento

650.000 €

HEZKUNTZA / EDUCACIÓN

Ikastetxeak hobetzeko / Mejoras en colegios

400.000 €

PRESUPUESTO PARA 2023KO AURREKONTUA

Hiri zerbitzuekin lotura duten arloek, hots, mantentze lanak, garbiketa, parkeak eta lorategiak edo hondakinen bilketarako aurrekontu-sailak %15 baino gehiago handitu dira.

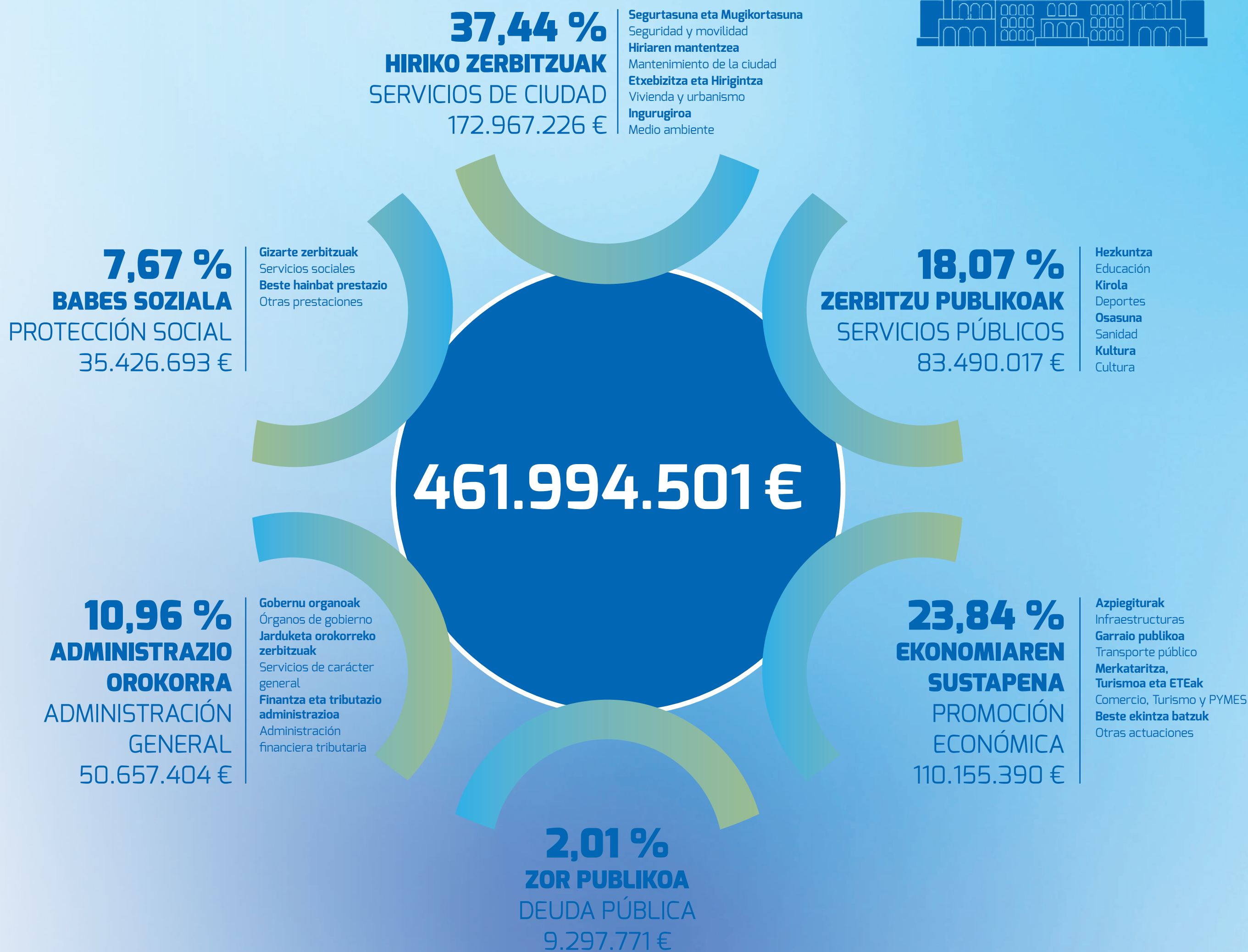
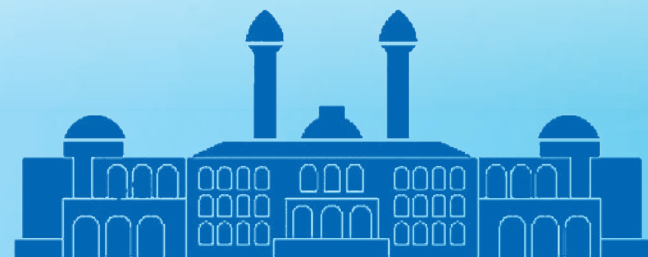
Las áreas relacionadas con los servicios urbanos, esto es, mantenimiento, limpieza, parques y jardines, o la recogida de residuos ven incrementadas sus partidas en más de un 15%.

Inbertsio handiko aurrekontua: 90 aurrekontu sail eta 56,9 milioi euro hiriaren etengabeko garapena sustatzeko. Next Generation Funtsetatik beste 27 milioi euro iritsi daitezke hiri-proiektu gehiago gartzeko.

Presupuesto inversor: 90 partidas y 56,9 millones de euros para el desarrollo continuo de la ciudad. Además, podrían llegar otros 27 millones desde los Fondos Next Generation para desarrollar más proyectos de ciudad.

Behar gehien dutenei erantzun egokiak emateko aurrekontua da. Gizarte Ekintzako aurrekontua %6,21 handitu da.

Un presupuesto diseñado para responder a las personas que más lo necesitan. Las partidas destinadas a Acción Social se han incrementado un 6,21%.



Aukeren hiria

Donostiar hori:

Donostiako Udalak duela gutxi onartu du 2023ko Udal Aurrekontua, hiriak aurtien eskainiko dituen zerbitzu publikoak eta burutuko dituen proiektuak finantzatzeko.

Donostia aurrera doan hiria da, eta Udal Gobernuak urte honetan mar-txan jarriko dituen ekimenek eral-daketa eta hobekuntza proiektu berri eta garrantzitsuak bultzatzea ahalbidetuko dute; aldi berean, Udalaren ardura diren garraio, kultura, kirol edo gizarte-arretako zerbitzu publikoak ahalik eta kalita-te handienarekin eskaintzen jarrait-zea erraztuko du.

Kudeaketa onaren eta gardenta-sun-konpromisoari erantzunez, informazio hau helarazten dizut, Udalak kudeatzen dituen ildo nagi-siak eta diru publikoaren xedea bertatik bertara ezagut ditzazun.

Adeitasunez,

Eneko Goia Laso
Donostiako Alkatea - Alcalde de San Sebastián

La ciudad que queremos

Estimado / a vecino / a:

El Ayuntamiento de Donostia / San Sebastián ha aprobado recientemente el Presupuesto Municipal de 2023, con el que se financiarán los servicios públicos y proyectos que la ciudad acometerá a lo largo del presente ejercicio.

Donostia es una ciudad que avanza, y el presupuesto que gestionará el Go-bierno municipal a lo largo de este año permitirá impulsar nuevos e importantes proyectos de transfor-mación y mejora, al tiempo que pos-bilitará seguir ofreciendo con la máxima calidad los servicios públicos de transporte, cultura, deporte o atención social que son responsabi-lidad del Ayuntamiento.

Atendiendo al compromiso de buen gobierno y transparencia en la ges-tión, te traslado esta información para que conozcas de primera mano las líneas maestras y el destino del dinero público que gestiona el Ayun-tamiento.

Atentamente,

Hiriaren muina diren erakundeak

Entidades que crean ciudad

Hirian erabat errotuta dauden erakundeak eza-gutuko dituzu ziurrenena. Tresna horien bitartez, donostiarrok egunero erabiltzen ditugun zerbit-zuak eskaintzen ditu Udaletxeak, eta oso estima-tuak dira gainera.

Es posible que reconozcas muchos de los nom-bres que figuran a continuación. Estas son las herramientas que tiene el Ayuntamiento para prestar un gran número de servicios muy utiliza-dos diariamente y apreciados por la ciudadanía donostiarra.

Dbus	70.254.021 €
Donostia Kultura	31.697.617 €
Donostiako Etxegintza	18.532.400 €
Donostia Kirola	19.613.036 €
Donostia Sustapena / Fomento de San Sebastián	22.745.876 €
Anoeta Kiroldegia	1.081.800 €
DonostiaTIK	8.520.043 €
Udalaren Musika eta Dantza Eskola / Escuela Municipal de Música y Danza	6.231.100 €
Donostia Turismoa	4.446.023 €
Polloe	1.403.000 €
La Perla	639.396 €